

Avec un réchaud ou cuisinière à GAZ, vous ne paierez que le combustible consommé et vous ne consommerez que le combustible strictement nécessaire.

AVIS IMPORTANT AUX MEMBRES DE LA FEDERATION DES COMBATTANTS

Le bureau de la Fédération nous communique avec prière d'insérer...

Il y fut décidé que dans tous les groupes et sections, une propagande intensive sera faite...

Chorale prévue tout d'abord à 444 légèrement modifiée par le secrétaire de la présidence de la République...

A 8 heures : Offices religieux à l'église St-Jacques et St-André...

Dans l'après-midi et la soirée, concerts dans les divers quartiers de la ville.

Pour faciliter le déplacement des membres et de leur famille, le bureau a étudié divers modes de transport en commun.

Les plus avantageux est le chemin de fer.

Des pourparlers ont été immédiatement engagés avec la Compagnie des Chemins de Fer du Nord...

Toutes les personnes, anciens combattants, victimes de guerre ou non, peuvent bénéficier du train spécial.

Grande Réclame de Chapeaux pour Dames, Jeunes Filles et Fillettes...

LE CONCERT DE L'ORPHEON DES TRAVAILLEURS

Aujourd'hui samedi, à 19 h. 30, grand concert annuel de l'Orphéon des Travailleurs...

RECEPTION DE TRAVAIL AU BATIMENT DES HOSPICES

VACANCES DE FINITECOTE AU LYCEE DE TOURCOING

T.S.C. RADIO-ETMA. 78, rue du Maire. T. Soit par les récepteurs du plus simple au plus perfectionné

VIILLARDS, INFIRMES et INDOUBLES

ASSISTANCE AUX FAMILLES NOMBREUSES

ALLAITEMENT MATERNEL

COURS D'ARBOURICULTURE FRUITIERE

ETABLISSEMENT DE BAINS

STATISTIQUE DE L'ABATTOIR

STATISTIQUE DE LA SEMAINE DU 25 AVRIL

ETAT CIVIL

Un soulagement certain des DOULEURS PERIODIQUES est obtenu par quelques comprimés ASPRINE "USINES DU RHONE" la grande marque "cent pour cent française"

Publications. — Joseph Merville, directeur d'usine, à Lille et Marguerite Crombez, s. p., rue Chanzy, 382...

VIANDES DE 1<sup>re</sup> QUALITE MOUTON

HALLUIN LA 4<sup>e</sup> ENTREVUE MENSUELLE ENTRE DELEGUES PATRONAUX ET OUVRIERS

Conformément à l'accord intervenu en janvier dernier, les représentants du Patronat et des Ouvriers...

Des ouvriers teinturiers au cours d'une démarche faite auprès de l'Union patronale de la région d'Halluin...

LE CONCERT DE L'ORPHEON DES TRAVAILLEURS

RECEPTION DE TRAVAIL AU BATIMENT DES HOSPICES

VACANCES DE FINITECOTE AU LYCEE DE TOURCOING

T.S.C. RADIO-ETMA. 78, rue du Maire. T. Soit par les récepteurs du plus simple au plus perfectionné

VIILLARDS, INFIRMES et INDOUBLES

ASSISTANCE AUX FAMILLES NOMBREUSES

ALLAITEMENT MATERNEL

COURS D'ARBOURICULTURE FRUITIERE

ETABLISSEMENT DE BAINS

STATISTIQUE DE L'ABATTOIR

STATISTIQUE DE LA SEMAINE DU 25 AVRIL

ETAT CIVIL

TRIBUNE ELECTORALE LES ELECTIONS LEGISLATIVES

Neuvième Circonscription de Lille PARTI SOCIALISTE

UN IMPORTANT MEETING A ROUBAIX

Le Parti socialiste de Roubaix a tenu hier soir à 19 heures, un important meeting dans la nouvelle salle Jean Jaurès...

UN APPEL AUX MEDAILLES DU TRAVAIL

Malgré l'intervention de MM. Delcourt, Tasso et Lebret, députés socialistes, la Chambre, sur les instances du ministre...

LES VOTES DE M. SURMONT

Pour les ouvriers chômeurs. — M. Surmont a voté, le 18 décembre 1931, contre l'ordre du jour socialiste...

UNE LUTTE ENTRE DOUANIERS ET FRAUDEURS

Les préposés des douanes Jean Roussel et Jean Bertrand, de la brigade d'Halluin-Gauche, étaient de service hier vendredi...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

croit, dut comparaitre du chef de coups et blessures envers son ex-ami. Il dut encore répondre du chef d'insulte envers une personne qui avait pris la défense de la jeune fille : 140 francs d'amende.

Les pigeonniers. — Cyrille Vermeir, ouvrier tulleur, de Heule, avait monté un pigeonnier en demandant l'autorisation au bourgmestre. Révult : 350 francs d'amende.

Infantes. — Le nommé Caniel Bénédict, ouvrier de fabrique de Saint-Nicolas, avait insulté et menacé deux jeunes filles. Il paiera une amende de 50 francs.

Bris de clôture. — Pour Ivresse et bris de carreau du bureau de douane belge, à Menin, Ferdinand Crombez paiera 350 francs d'amende.

Levez vous pour les animaux. — Le nommé Georges De Meuse, cabaretier domitillé à Lukine, s'était rendu coupable de mauvais traitements sur une poule, à Mouscron. Il est condamné à 18 francs d'amende.

Le nommé Maurice Lefèvre, ouvrier brasseur de Roulers, avait maltraité son cheval ; en outre, il ne fut pas trouvé porteur de sa plus de 35 francs. Amende de 18 francs d'amende.

HEULE-LEZ-COURTRAI LES NOCES D'OR DES EPOUX VANDENBROUCKE-GELDRON

La commune était en fête lundi, à l'occasion des noces d'or des époux Vandembroucke-Geldron.

Le mari, Adolphe, est né à Cuernet, le 3 février 1860 ; son épouse, Louise Geldron, naquit également à Cuernet, le 21 janvier 1860. Ils contractèrent mariage le 2 mai 1882. De leur union issuesseut treize enfants dont dix sont encore vivants et sont tous mariés.

Ils comptent vingt et un petits enfants et quatre arrière-petits-enfants. Dès le matin de bonne heure, toutes les maisons du voisinage étaient pavoisées et une porte triomphale se trouvait devant la maison des jubilaires. A 9 h. Il y avait une messe, où assistèrent les jubilaires, suivis des membres de la famille.

Après la cérémonie, une réception fut faite à la maison communale, où les jubilaires furent bien accueillis par l'autorité municipale. Un discours fut prononcé par M. le Bourgmestre.

Des fêtes se continueront dans l'après-midi. Les heureux jubilaires, membres des familles nombreuses, sont très estimés dans la commune.

TOURNAI UNE COLLISION ENTRE UN CAMION ET UN VOITURE ROUBAISIE

Jeudi, vers 10 heures, une collision s'est produite, à l'angle du boulevard Léopold et de la rue Saint-Étienne, entre un camion-auto, conduit par M. Th. Pébèle, marchand de grès à Warchin, et l'auto de M. Oscar Manche, entrepreneur à Roubaix.

La petite fille de M. Manche, Marthe, âgée de 6 ans, a été blessée à la joue, à la lèvre et au front. Elle est de ceinture de verre.

FONDS INTERCOMMUNAL DE CHOMAGE

Relève au 30 avril. — Demandez du travail : ouvriers maçons, manœuvres, menuisiers, ouvriers et ouvrières de filatures de lin, laine et coton, chauffeurs

Etat civil. Naisances : Marcel Petit, rue de l'Église, 9 ; Clément Leveque, rue de l'Église, 21 ; Paulette Dubrille, rue de la Prévoyance 48 ; Roger Serret, rue de la Buanderie, 21 ; Henri Fautin, rue de l'Église, 10 ; Marcel Berthe, rue Nationale, 133.

Publications. — Ernest Desseigne, ébéniste, rue de l'Église, 20 ; Paul Bourdon, empl., rue du Lazare, 10 ; René Rolland, s. p., à Elouette ; Jacques Hérog, empl., rue du Nord, 37 ; Omer Castelain, empl., au lin, à Basseghem ; et Rachel Vanthuyne, empl., à Basseghem.

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

Le 2 juillet 1931, M. Surmont a voté contre le projet socialiste accordant un congé annuel payé d'une semaine à tous les travailleurs.

Pour les fonctionnaires, douaniers, postiers, etc. — Le 6 juin 1929, M. Surmont a voté contre les propositions des fonctionnaires et des droits de fonctionnaires...

Pour les Contribuables. — Le 10 décembre 1928, M. Surmont a voté contre le relèvement du minimum non imposable à l'impôt sur le revenu...

A LA JUPE ELÉCANTE ROBES COSTUMES - MANTEAUX

Immense CHOIX DE ROBES DE CEREMONIE et ROBES DE MARIEE

WAEREGHEM

SP&CT CL&S et CO. CL&S A ROUBAIX

COLISEE

LA TRAGÉDIE DE LA MINE

SERVICE DE NUIT

UNIVERSAL CINEMA 60 RUE DECREME

LA TENDRESSE

CINEMA FLORIMOND 50, RUE BERNARD

MONSIEUR LE MARÉCHAL

LA PROIE

A WATRELOS

CINÉ JACOBS WATRELOS

AZAIS

A TOURCOING

PONT-DES-PIATS

TOURCOING

LA NAISSANCE D'UNE EMPIRE

LES BLEUS DE LA MER

JOUR D'ELECTION, com. en 2 p.

BAL PERMANENT, 2 orchestres, 2 jazz-bands.

AU FRESNOY

Co soir, à 8 heures, DEUX GRANDS SUCCES

SERVICE DE NUIT EN BORDÉE

TEL. OLYMPIA RUE HOUGHARD

Matinée à 3 h., soirée à 8 h. SERVICE DE NUIT

EN BORDÉE

SPLENDID-CINEMA des Annes

Co soir, à 8 h. 30

LES BLEUS DE LA MER

LES SECRETS DES CINQ CLEFS

ACTUALITES

A LILLE

AUJOURD'HUI SAMEDI

Alhambra. — 20 h. 30 : La Danseuse

Amateurs. — 15 h. 20 : La Danseuse

Capitole. — 15 h. et 20 h. 45 : Le Viking

Omnia. — 15 h. 15 et 20 h. 30 : Le Capitole

Union. — 20 h. : En entier : Surcouf

Variétés Fivoises. — La Chienne a

Orphéon. — Les Lumière de la ville

Palais Maurice

Orchestre L. BIRBAEHEI

On n'aura que les Orchestres et Fêtes de 15 h. à 24 h.



RIZ CAROLINE

BON PRIME A DECOUPER

Le paquet de riz d'Indochine de 250 grammes vous est offert gratuitement contre l'achat d'une boîte de petits pois Riz K.K.

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44

Le riz pignon à 4 francs constants à 9 h. 16 44